

Następny numer "G.Ch."  
25.01.2019 r.

# AZETA

ISSN 1234-9518



# CHOJNOWSKA

NR 01 (918) ROK XXVI 11.01.2019 CENA 1,70 zł

Z cyklu „Ludzie z pasją”  
**Joanna Sakowska**



**Trzej Królowie po raz trzeci**



**Kołodnicy z Chojnowa we Wrocławiu**



**Koncert kołód w MOKSiR**



## Trzej Królowie po raz trzeci

**Kacper, Melchior i Baltazar – trzech króli, po raz trzeci, wraz z licznym orszakami, przeszło ulicami naszego miasta, podążając do Stajenki.**

6 stycznia w Chojnowie wierni celebrowali Objawienie Pańskie. W kościele pw. św. Ap. Piotra i Pawła oraz świątyni pw. NPNMP mieszkańcy czcili obecność Boga w historii człowieka.



W tradycji polskiej, Objawienie Pańskie nazywane jest potocznie świętem Trzech Króli. Stąd też od 9 lat w wielu miastach naszego kraju (w tym roku w 751) imponujące, tłumne, kolorowe orszaki.

W Chojnowie już trzeci raz Orszak Trzech Króli, po Mszy świętej w dwóch świątyniach, z kolędą na ustach, przeszedł na Plac Zamkowy głosząc, z okazji 40 rocznicy pierwszej pielgrzymki do Polski Jana Pawła II, hasło „Odnowi oblicze ziemi”.

Orszaki – zielony, niebieski i czerwony, przy Zamku Piastowskim połączyły się i wspólnie uczestniczyły w jasełkach przygotowanych przez powoływaną specjalnie na tę okazję grupę teatralną.



Krótką opowieść o narodzinach Zbawiciela przyniosła nowinę i stała się drogowską dla Orszaku, który udał się w dalszą wędrówkę. Setki mieszkańców w symbolicznych koronach prowadzonych przez Króli (w tym roku, jak na monarchów przystało, podążających w karocy) skierowało się do centrum miasta.



W tej pielgrzymce towarzyszyli im motocykliści, góralska kapela z Żywieczyzny, ważne postaci religijne i historyczne. Cała świta zatrzymała się przed „stajenką”. Przy żłobie Święta Rodzina w otoczeniu dzieci z Ochronki Sióstr Służebniczek, które kolędą pięknie przywitały Orszak. Potem Pastuszkowie, Aniołowie oraz Trzech Króli złożyło pokłon i dary oczekiwanemu Mesjaszowi.



W chojnowskie obchody święta Trzech Króli wpisał się już stałe Polonez Maturzystów. Uczniowie szkół średnich kończący w tym roku edukację, na kilka tygodni przed Egzaminem Dojrzałości, polskim tańcem hołdują świeckiej tradycji, uatrakcyjniając jednocześnie religijne święto.

Epilogiem było wspólne kolędowanie. Przy wtórze kapeli Antoniego Gluzy wierni wspólnie, podobnie, jak nie tak dawno przy rodzinnych stołach, śpiewali znane, bożonarodzeniowe utwory. Pogoda, mimo sypiącego momentami drobnego śniegu, sprzyjała wydarzeniu. Kto jednak przemarzał lub zgłodniał, mógł posilić się sycącą grochówką lub



rozgrzewającym barszczem z pasztecikami, a na deser poczęstować się pieczonym jabłkiem.



\*\*\*

Organizatorem Orszaku Trzech Króli w Chojnowie była parafia św. Apostołów Piotra i Pawła przy wsparciu parafii Niepokalanego Poczęcia NMP.

Współorganizatorami - Siostry Służebniczki, MOKSiR, Urząd Miejski, Komisariat Policji, Miejska Biblioteka Publiczna, chojnowskie szkoły i przedszkola, Urząd Gminy, Ochotnicza Straż Pożarna Gminy Chojnów, Starostwo Powiatu Legnickiego, Powiatowy Zespół Szkół, Dolnośląski Ośrodek Pielęgnacyjno-Rehabilitacyjny Niebieski Parasol.

eg



## Zaproszenie na kręgielnię

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji serdecznie zaprasza do korzystania z kręgielni, która oferuje dwa profesjonalne tory do gry. Na każdym z nich może jednorazowo grać do 8 osób.

Mogą z niej korzystać osoby, które ukończyły 18 lat posiadające Kartę Klubową MOKSiR, osoby, które ukończyły 15 lat za pisemną zgodą rodzica/opiekuna prawnego - po wyrobieniu Karty Klubowej MOKSiR, osoby, które nie ukończyły 15 lat - pod bezpośrednią opieką rodziców/prawnych opiekunów posiadających Kartę Klubową.

Grupy zorganizowane złożone z dzieci poniżej 15 roku życia muszą mieć co najmniej jednego pełnoletniego opiekuna na 8 uczestników, odpowiedzialnego za swoich podopiecznych przez cały czas przebywania na terenie Kręgielni.

Kręgielnia jest czynna od wtorku do soboty w godzinach od 15:00 do 21:00. Rezerwacji toru można dokonywać do godz. 15.30 w sekretariacie MOKSiR, osobiście lub telefonicznie pod numerem telefonu 76 8188621 podając imię, nazwisko i numer karty.

Osoby zainteresowane zobowiązane są stawić się w Recepcji 15 min. przed rozpoczęciem gry, w przeciwnym razie rezerwacja zostanie anulowana.

Aby wyrobić Kartę Klubową należy udać się do Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji; ul. Małachowskiego 7 z dowodem osobistym. Rejestracja trwa kilka minut, a karta jest bezpłatna. Zapraszamy!

## Wojewoda Dolnośląski apeluje - dbajmy o nasze środowisko

W związku z trwającym sezonem grzewczym nasila się zjawisko spalania w piecach domowych, kotłowniach i kominach odpadów, co powoduje bardzo dużą emisję zanieczyszczeń takich, jak pyły zawierające metale ciężkie, tlenek węgla, tlenki azotu, dwutlenek siarki, chlorowódór, a także rakotwórcze dioksyny i furany. Najczęściej spalaniu poddawane są odpady papierowe, kartony, plastik, folie, elementy mebli (w tym lakierowane, malowane i impregnowane drewno), opakowania po środkach chemicznych, farbach, lakierach, mieszane tworzywa sztuczne, itp.. spalanie odbywa się w niskich temperaturach, często przy dużej wilgotności powietrza, co powoduje, że w emitowanych spalinach powstają wskazane wyżej zanieczyszczenia, które mają bardzo szkodliwy wpływ na zdrowie mieszkańców, zwierząt domowych oraz negatywnie oddziałują na środowisko naturalne.

## Ważny komunikat

### - w razie "ataku" zimy

Urząd Miejski w Chojnowie przypomina, że zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 1454 ze zm. - art. 5 § 4), właściciel nieruchomości ma obowiązek usuwania śniegu i lodu z chodnika, położonego wzdłuż jego nieruchomości. Ma obowiązek odśnieżania i likwidowania lodu również z bramy i podwórka swojej posesji, a także usuwania sopli i zwalów śniegu z dachu budynku i zabudowań gospodarczych znajdujących się na jego terenie. Odgarnięty śnieg należy składować w miejscu, w którym nie powodowałby zakłóceń w ruchu pieszych i samochodów.

## Apel Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz Głównego Lekarza Weterynarii do hodowców drobiu

### Szanowni Państwo!

Wirus wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI), podtypu H5N8 - nie jest groźny dla ludzi, ale jest bardzo szkodliwy dla gospodarki i niebezpieczny dla gospodarstw. Główną przyczyną rozprzestrzenienia się wirusa grypy ptaków H5N8 są zarażone dzikie ptaki. Niestety przyczyną bywa też człowiek i dlatego przypominamy o podstawowych zasadach postępowania. Należy bezwzględnie przestrzegać zasady bioasekuracji:

- zabezpieczyć paszę przed dostępem zwierząt dzikich;
- nie karmić drobiu na zewnątrz budynków, w których drób jest utrzymywany;
- nie poić drobiu oraz ptaków utrzymywanych przez człowieka wodą ze zbiorników, do których mają dostęp dzikie ptaki;
- stosować w gospodarstwie odzież i obuwie ochronne oraz po każdym kontakcie z drobiem lub dzikimi ptakami umyć ręce wodą z mydłem;
- stosować maty dezynfekcyjne w wejściach i wyjściach z budynków, w których utrzymywany jest drób;
- przetrzymywać drób w przeznaczonych do tego celu pomieszczeniach bez możliwości swobodnego poruszania się po otwartym wybiegu;

**Przypominamy też że, za brak stosowania zasad bioasekuracji będą naliczane kary administracyjne.**

## Najbliższe wydarzenia w mieście

11.01 - godz. 18.00

**Koncert kołęd lemkowych i ukraińskich**  
- MOKSiR



13.01; godz. 16.00

**Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy**  
- MOKSiR;

13.01 - godz. 16.30.

**Koncert Kołęd w wykonaniu chóru Skoranta i Orkiestry Dętej pod batutą Piotra Koziara** - kościół pw. św. Ap. Piotra i Pawła;



17.01. - godz. 17.30

**Koncert Noworoczny Ogniska Muzycznego** - MOKSiR



18.01 - godz. 18.00

**Spotkanie z Tadeuszem Rybczyńskim** - założycielem Klubu Zaprzęgów "Sfora Chojnów" - Miejska Biblioteka Publiczna



Żyję  
by się  
wtóczyć,  
wtóczę się  
by żyć

## Na grudniowych sesjach

IV sesja nowo urzędującej Rady Miejskiej Chojnowa dotyczyła m.in. budżetu miasta na 2019 rok. Projekt budżetu przedstawił burmistrz Jan Serkies.

- *Panie Przewodniczący Wysoka Rado!*

Zgodnie z uregulowaniami prawnymi wynikającymi z ustawy o finansach publicznych pod obrady dzisiejszej Sesji Rady Miejskiej Chojnowa przedkładam projekt budżetu Miasta Chojnowa na 2019 rok.

Uchwała budżetowa Miasta Chojnowa na 2019 rok zakłada pozyskanie dochodów budżetowych na poziomie 57.323.355,80 zł, w tym: dochodów bieżących w kwocie 53.596.835,80 zł oraz dochodów majątkowych w wysokości 3.726.520,00 zł.

Jednym z głównych źródeł dochodów w roku 2019 będą dochody własne w kwocie 31.622.225,00 zł, co stanowi 55 % dochodów ogółem w tym m.in. 11.716.524,00 zł, z tytułu podatków i opłat lokalnych oraz 12.236.524,00 zł z tytułu udziałów w podatkach stanowiących dochody budżetu państwa; drugim znaczącym źródłem dochodów będą subwencje ogólne z budżetu państwa w kwocie 12.474.408,00 zł, co stanowi 22 % dochodów ogółem. Zgodnie z zawiadomieniem Wojewody Dolnośląskiego przewidujemy wpływ z tytułu dotacji celowych z budżetu państwa na realizację zadań własnych w kwocie 1.154.600,00 zł oraz na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej w wysokości 10.239.067,00 zł. W 2019 roku planujemy pozyskać środki z pozostałych źródeł na dofinansowanie zadań inwestycyjnych w kwocie 1.628.470,80 zł, w tym: z dotacji w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich.

Planowane przychody budżetu w 2019 roku to kwota 5.271.896,58 zł, stanowiąca planowaną wysokość do zaciągnięcia kredytu i pożyczki.

Uchwała budżetowa na 2019r. przewiduje rozchody budżetowe stanowiące kwotę 1.161.813,53 zł, z tytułu spłat zaciągniętych kredytów i pożyczek.

Planowane dochody i przychody zostaną przeznaczone na pokrycie wydatków niezbędnych do realizacji zadań bieżących i inwestycyjnych.

Wydatki budżetu zostaną przeznaczone m.in. na:

- oświatę i wychowanie - 30 % wydatków;
- rodzinę - 18 % planowanych wydatków;
- transport i łączność - 4 % planowanych wydatków;

- gospodarkę komunalną i ochronę środowiska - 16% wydatków;

- administrację publiczną - 8,5 % planowanych wydatków budżetu Miasta Chojnowa na 2019 rok.

Planowane wydatki majątkowe na 2019r. przewidują realizację zadań inwestycyjnych z zakresu:

\* Dróg publicznych gminnych na łączną kwotę 2.480.000,00 zł, w tym na:

\* Budowa chodnika przy ul. Wypianckiego - druga strona 125 000,00 zł

\* Budowa nawierzchni ulicy Matejki 330 000,00 zł

\* Budowa nawierzchni ulicy Słowiańskiej 500 000,00 zł

\* Budowa parkingu wraz z oświetleniem ulicznym, budowa nowych chodników oraz remont nawierzchni istniejących chodników na terenie Szkoły Podstawowej nr 4 w Chojnowie 500 000,00 zł

\* Budowa ul. Reymonta wraz z oświetleniem ulicznym - I etap - 450.000,00 zł

\* Modernizacja ulica L. Staffa i T. Gajcego wraz z infrastrukturą wodno-kanalizacyjną - projekt 15 000,00 zł

\* Przebudowa ul. M.Skłodowskiej-Curie wraz z oświetleniem - projekt 10 000,00 zł

\* W zakresie gospodarki mieszkaniowej na łączną kwotę 120 tys. zł, na Adaptację budynku Szkoły Podstawowej nr 3 na Centrum Wsparcia Społecznego - projekt.

\* W zakresie cmentarza komunalnego na łączną kwotę 120.000,00 zł, w tym:

- budowa alejek na Cmentarzu Komunalnym w Chojnowie 90 000,00 zł

- budowa odwodnienia terenu cmentarza komunalnego 30 000,00 zł

\* W zakresie oświaty na łączną kwotę 490.125 zł, w tym na:

- wykonanie robot budowlanych w Przedszkolu Miejskim nr 1 w Chojnowie zgodnie z zaleceniami PPOŻ - 140 000,00 zł

- wykonanie robót budowlanych w Przedszkolu Miejskim nr 3 w Chojnowie zgodnie z zaleceniami PPOŻ - 334 925,00 zł

\* W zakresie leczenia ambulatoryjnego na kwotę 3.246.896,58 zł, w tym:

- na Budowę Centrum Medycznego dla regionu Chojnowa na dofinansowanie dla Przychodni Rejonowej w Chojnowie;

\* W zakresie przeciwdziałania alkoholizacji na kwotę 125 tys. zł z przeznaczeniem na budowę placów zabaw dla dzieci i młodzieży;

\* W zakresie gospodarki komunalnej i ochrony środowiska na łączną kwotę 5.579.435,85. zł w tym na:

- budowę rurociągu przesyłowego wody z ujęć wodnych w Konradówce do Stacji Uzdatniania Wody w Chojnowie,

- zagospodarowanie terenu ujęć wody oraz budowa drogi dojazdowej 2 700 000,00 zł;

- budowę sieci wodno-kanalizacyjnej w ul. Wrzosowej i Leśnej - projekt 2 - 2 000,00 zł;

- przebudowę i rozbudowę miejskiej oczyszczalni ścieków w Goliszowie dla aglomeracji Chojnow - 50 000,00 zł;

- przebudowę sieci wodno-kanalizacyjnej w ul. Komuny Paryskiej 300 000,00 zł;

- wymianę studni kanalizacyjnej w Parku Śródmiejskim 5.000,00 zł;

\* Zakup opraw energooszczędnych na potrzeby oświetlenia ulicznego 100 000,00 zł;

\* Prace konserwatorskie w obrębie zabytkowego Parku Śródmiejskiego - 150 000,00 zł

\* Remont dachów bazy Oddziału Estetyki Miasta przy ul. Kraszewskiego 152 000,00 zł

\* Rozbudowa zielonej infrastruktury Miasta Chojnowa 2.020.435,85 zł (wniosek o dofinansowanie złożony w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej).

\* Zakup przyczepy/wywrotki na niskim podwoziu dla Oddziału Estetyki Miasta - 45 000,00 zł;

\* W zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego na kwotę 100 tys. zł na wymianę okien w budynku Muzeum Regionalnego;

\* W zakresie kultury fizycznej na kwotę 80 tys. zł na budowę ścianki wspinaczkowej na terenie MOKSIR.

**Sprawozdanie 7/2018 z pracy  
Burmistrza Miasta Chojnowa  
w okresie od 29 listopada 2018 r.  
do 17 grudnia 2018 r.**

**Z zakresu Wydziału Rozwoju Gospodarczego m.in.:**

\* Realizowana jest inwestycja "Budowa centrum medycznego dla regionu Chojnowa wraz z zakupem specjalistycznego sprzętu medycznego" ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

\* Zakończono i odebrano prace przy budowie kładki dla pieszych nad rzeką Skora w ciągu ul. Matejki.

\* Zakończono prace odbiorowe inwestycji związanej z przebudową jezdni i chodnika na ul. Małachowskiego, Witosa, Mickiewicza i Bohaterów Getta Warszawskiego.

\* Trwają prace przygotowawcze do zgłoszenia zakończenia budowy sieci wodociągowej oraz kanalizacji ogólnospławnej dla planowanego osiedla domków



## Na grudniowych sesjach

jednorodzinnych przy ul. Reymonta i Ogrodowej.

\* Zadanie z Budżetu Obywatelskiego: Remont sceny i nawierzchni towarzyszącej Wzgórza Chmielowego w Parku Piastowskim realizowane wraz z przyłączem energetycznym, złożono do zaopiniowania Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków Delegatura w Legnicy.

\* Zadanie z Budżetu Obywatelskiego: Przebudowa schodów, nawierzchni amfiteatru oraz budowa zadaszenia sceny w Parku Śródmiejskim w Chojnowie - trwają prace przygotowawcze do złożenia wniosku o pozwolenie na budowę, zlecono mapę do celów projektowych.

\* Ogłoszono przetargi nieograniczone w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego województwa Dolnośląskiego 2014-2020 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego na realizację projektu pn. Kompetencje kluczowe szansą sukcesu dla uczniów szkół podstawowych Gminy Miejskiej Chojnów:

- na dostawę i montaż wyposażenia w sprzęt TIK Szkoły Podstawowe nr 3 i nr 4 w Chojnowie - część I zamówienia;

- na dostawę oprogramowania (wraz z licencją) spełniającego funkcję specjalistycznego systemu blended learning dla Szkoły Podstawowej nr 3 i nr 4 w Chojnowie wraz z instalacją oprogramowania i sprzętu - część II zamówienia;

- na dostawę pomocy dydaktycznych i montaż wyposażenia pracowni Szkół Podstawowych nr 3 i nr 4 w Chojnowie - część I zamówienia;

- na dostawę mebli do Szkół Podstawowych nr 3 i nr 4 w Chojnowie - część II zamówienia;

\* Rozliczono z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu wnioski z I i II naboru dotyczące zmiany systemu ogrzewania w ramach Programu "Ograniczenie niskiej emisji na obszarze województwa dolnośląskiego".

\* Trwa procedura rozliczania dofinansowania prac konserwatorskich w obrębie zabytkowego Parku Śródmiejskiego - w ramach poddziałania 19.2 "Wsparcie na wdrożenie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność" objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 - 2020 (PROW 2014-2020).

\* Zakończono i odebrano budowę oświetlenia drogowego w ciągu ul. Legnickiej.

\* Zakończono montaż oświetlenia świątecznego na terenie Miasta.

\* Zakupiono skrzynie na piasek przeznaczone do ustawienia przy nowo wybudowanej kładce.

\* Przydzielono 3 lokale mieszkalne.

\* Usunięto świerk przy garażach ul. Drzymały.

\* Wykonano równanie nawierzchni gruntowej ul. Fabrycznej.

### **Z zakresu Wydziału Gospodarki Grundami i Ochrony Środowiska m.in.:**

\* Sprzedano w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowych najemców 3 lokale mieszkalne z zastosowaniem obowiązujących bonifikat.

\* Sprzedano w drodze przetargu ustnego nieograniczonego:

- działkę pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną przy ul. Pogodnej,

- działkę pod budowę garażu przy ul. Parkowej.

\* Przygotowano i ogłoszono przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż dwunastu działek pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną przy ul. Radosnej, Miłej, Pogodnej.

\* Zawarto 2 umowy dzierżawy ze Wspólnotami Mieszkaniowymi przy ul. Witosa na grunt bezpośrednio przyległy do budynku (podwórko).

\* Wydano 3 wypisy i wyrisy oraz 8 zaświadczeń z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta.

\* Wydano 2 postanowienia pozytywnie opiniujące podziały działek pod względem zgodności z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta.

### **Z zakresu Wydziału Spraw Obywatelskich m.in.:**

\* Świadczenia wychowawcze

- przyjęto i rozpatrzono 17 wniosków

\* Dodatki mieszkaniowe

- przyjęto i rozpatrzono 15 wniosków

- wypłacono dodatki mieszkaniowe na kwotę 23.493,95 zł.

\* Dodatki energetyczne

- przyjęto i rozpatrzono 12 wniosków

- wypłacono 118 dodatków na kwotę 1.689,04 zł.

### **Z zakresu Urzędu Stanu Cywilnego m.in.:**

\* Załatwiono 84 wnioski o wydanie odpisów z akt stanu cywilnego.

\* Sporządzono 5 aktów małżeństwa, 7 aktów zgonu, sprostowano i uzupełniono akt stanu cywilnego.

\* Usunięto 40 niezgodności oraz przeprowadzono 43 migracje aktów.

\* Przyjęto 4 zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa.

\*\*\*

Ostatnie w minionym roku posiedzenie Rady Miejskiej miało miejsce 31 grudnia. Na sesji zapoznano się z proponowanym na rok 2019 planem pracy komisji stałych i Rady. Władze miasta zdecydowały także o nadaniu nazwy nowej drodze wewnętrznej na terenie miasta. Samorząd zaplanował zagospodarowanie terenu zielonego przy ul. Reymonta - przeznaczono go pod zabudowę jednorodziną. Nowa ulica, której uchwałą Rady nadano imię Jana Pawła II, łączyć będzie ulicę Głowackiego i Ogrodową. Jednogłośnie przyjęto również uchwałę dotyczącą nadania Parkowi Śródmiejskiemu imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego. O tej inicjatywie pisaliśmy przy okazji relacji obchodów 100. lecia odzyskania przez Polskę niepodległości. Jak podkreślał wówczas burmistrz Jan Serkies - *nadanie imienia Marszałka naszemu parkowi, będzie hołdem nie tylko dla tego wybitnego Wodza, ale także dla wielu pokoleń Polaków walczących o suwerenną Polskę.*



Tego dnia Radni powołali nowego skarbnika miasta. Od stycznia br. funkcję tę w Urzędzie Miejskim w Chojnowie pełni Dariusz Subocz.

Absolwent m.in. Wyższej Szkoły Bankowej w Poznaniu (specjalizacja podatki) i Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu (specjalizacja rachunkowość), przez ostatnie 11 lat pełnił funkcję skarbnika powiatu w Starostwie Powiatu Jaworskiego.

Dotychczasowa skarbnik - Anna Rybarczyk - od stycznia tego roku pełni funkcję zastępcy wójta w gminie Zagrodno.

opr.eg

# Kulturalny bilans

Promocja miasta Chojnowa zrobiła bilans społecznych wydarzeń w 2018 roku. Przez ostatnich 12 miesięcy odbyło się ich ponad 150 - mijający rok był intensywny w koncerty, wernisaże czy inicjatywy sportowe.



Tylko w styczniu odbyło się 5 koncertów, a przez cały rok chojnowianie mogli bawić się na ponad 30 spotkaniach muzycznych. W mieście zagraли m.in. Zakopower, Piękni i Młodzi, Trubadurzy, Andrzej Rybiński czy Bayer Full.



Placówki kulturalne - MOKSiR, Miejska Biblioteka Publiczna oraz Muzeum Regionalne - zadbały o wydarzenia naukowe i artystyczne. Odbyło się ponad 20 wernisaży i wykładów. Część z nich poświęcona była lokalnym pasjonatom i twórcom, pozostała należała do gości zapraszanych na spotkania poświęcone literaturze, historii czy dziennikarstwu.



Ponad 15 pisarzy, naukowców i podróżników odwiedziło Chojnow i jego mieszkańców.

Ponad 10 grup turystycznych zawitało do grodu nad Skorą w tym: Francuzi, Niemcy i Cześci z miast partnerskich, a także inni m.in. goście z Irlandii czy Ukrainy. Kino "Kultura" wyświetliło ponad 250 filmów.

Ponadto odbyło się ponad 15 imprez organizowanych w Rynku.



Najważniejsze uroczystości odbywały się pod hasłem 100. rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości.



Chojnowianie mogli wziąć udział w ponad 20 konkursach, turniejach i zawodach organizowanych w mieście. Do najważniejszych należą: Otyliada na Basenie Miejskim, taneczna Stonoga w MOKSiR czy chojnowskie dyktando w Domu Schrama.

Liczba wydarzeń powiększa się o kolejne 50, w skład których wchodzi: jubileusz, kampanie, warsztaty oraz mnóstwo wydarzeń organizowanych przez chojnowskie placówki edukacyjne, domy samopomocy, warsztaty terapii zajęciowych, związki i stowarzyszenia, osoby prywatne.



Rok 2018 zdecydowanie był bogaty w wydarzenia kulturalne, społeczne, sportowe. Kolejny 2019 zapowiada się równie intensywnie. Możemy liczyć na kontynuację cyklicznych spotkań i obfitość nowych chojnowskich przedsięwzięć.

*K. Burzmińska*



# Z cyklu - ludzie z pasją

Pani Joanna Sakowska stale poszukuje wiedzy na temat człowieka. Jako fizjoterapeutka skończyła wiele kursów doskonalących profesję, mającą na celu pomóc pacjentowi. Bohaterka "Ludzi z pasją" fascynuje się zdrowiem jako bezsprzeczną całością, którą tworzą emocje, odżywianie i ruch. Zamiłowanie do pomagania przerodziło się w jej życiu w stały pęd poszukiwania egzystencjalnego złotego środka, który zaczyna się i kończy od uśmiechu kuracjusza.

**Gazeta Chojnowska - Od zawsze czuła Pani, że zostanie fizjoterapeutką?**

**Joanna Sakowska -** Wiedziałam, że chcę pracować z drugim człowiekiem. Lubiałam biologię, fizykę i kiedy koleżanka powiedziała mi, że uczy się w Studium Fizjoterapii, wtedy "zagrało" - to jest to! Ukończyłam Studium Fizjoterapii we Wrocławiu, potem studia magisterskie na AWF we Wrocławiu, na Wydziale Fizjoterapii. Pracę magisterską napisałam na temat rehabilitacji kardiologicznej po zawale mięśnia sercowego wg metody dr Adamczyka w Krakowie. Od tego wybitnego specjalisty otrzymałam egzemplarz publikacji z dedykacją i przysłowiowego "kopa" na dalszy rozwój.



**G.Ch. -** Odbyła Pani wiele interesujących szkoleń, kursów. To stałe doskonalenie wpływa zarówno na Pani życie, jak i pacjentów?

**J.S. -** Razem z koleżanką wprowadzałyśmy rehabilitację pozawatową na oddziale kardiologii w Szpitalu Wojewódzkim w Legnicy. Odbyłam szkolenia z zakresu korekcji wad postawy. Kiedy rozwijała się w Polsce metoda McKenziego - terapia bólów kręgosłupa zaprosiliśmy dr Stengerta i przeszliśmy czteroosobowe szkolenie. Wprowadziliśmy tę metodę w naszym regionie. Nie było łatwo, bo zmieniła ona o 180 stopni podejście do leczenia dolegliwości kręgosłupa. Kolejny kurs to ćwiczenia metodą PNF (dotycząca receptorów ciała). I wymarzony kurs Ortopedycznej Terapii Manualnej wg. Kaltenborna i Evjenta z egzaminem przed komisją międzynarodową - jeden z najbardziej stresujących w moim życiu.

**G.Ch. -** Nieustannie pogłębia Pani różne dziedziny nauki krążące wokół zagadnienia - człowiek.

**J.S. -** Mamy połączenie tego wszystkiego. W naszych ciałach trwają ciągle procesy przemian energii kinetycznej w elektryczną, chemiczną itd.... Cudowny taniec, który

nazywamy życiem. Poznałam wpływ naszych emocji, a szczególnie stresu na nasze ciało na różnych warsztatach z zakresu psychologii i rozwoju osobistego i trafiłam na kurs "Totalnej Biologii". Jak zmotywować człowieka, który cierpi z powodu bólu, do tego, żeby chciał ćwiczyć? Każdy człowiek jest inny, a jego historia jest zapisana w ciele. Jednak jak zmobilizować go do wprowadzenia zmian w swoim życiu? Tego nas na studiach nie nauczyli. Więc sama rozpoczęłam poszukiwania.



**G.Ch. -** Pani praca to trwała i systematyczna praktyka w szukaniu witalności organizmu.

**J.S. -** Chciałabym zachęcić ludzi do dbania o zdrowie poprzez ruch, przez rozładowanie stresu. Przez kilka lat prowadziłam zajęcia dla kobiet. Wykorzystując zdobytą wiedzę, opracowałam program ćwiczeń z elementami aerobiku, tańca, pilatesu, kończąc relaksacją z jogą i technikami relaksu psychologicznego przy muzyce i świecach. Potem zaprosiłam p. Jana Mędralę, który prowadzi jogę w Chojnowie. Poznałam niezwykle wpływ dźwięku na ciało na koncertach mis i gongów tybetańskich, a także masaż dźwiękiem. Kupiłam kryształową lyrę, którą wykorzystuję do auto-relaksu i dla pacjentów. Moi znajomi wyjeżdżali na wakacje za granicę, a ja brałam kolejny kredyt i... na kurs.

**G.Ch. -** Jest Pani fizjoterapeutką - poszukiwaczem wiedzy. Szuka pani najlepszych technik, sposobów, recept oddziałujących na organizm ludzki tak, by przynosiły zdrowie, dobrą formę i samopoczucie. To misja, która przynosi zapewne wiele satysfakcji, ale wymaga też wysiłku.

**J.S. -** Zawsze fascynował mnie masaż. Przez osiem lat uczyłam masażu w Studium Fizjoterapii. Dalej terapia tkanek miękkich, terapia punktów spustowych, terapie powięziowe. Niezwykłą wiedzę dał mi kurs z zakresu terapii czaszkowo-krzyżowej. Uwrażliwił czucie dotyku, takie "nasłuchiwanie" tkanek, wewnętrzny dialog. 12 lat temu zaproszono do Polski twórcę metody kinesiotalingu, dr Kenzo Kaze i zorganizowano pierwsze szkolenia pierwszego i drugiego stopnia i ja tam byłam. Ponieważ

dotąd interesowałam się medycyną wschodnią i akupunkturą, akupresurą, ukończyłam pierwszy i drugi stopień kinezylogii stosowanej, poznałam i ćwiczę Qi Gong medyczny, jogę, interesuje mnie ajurweda. Zorganizowałam z koleżanką kurs "masaż wg faz księżyca" prowadzony przez Pierluigi Fantiniego ze Szkoły Ajurwedy w Rzymie. Od razu pokochałam tę metodę. Tu łączy się wiedzę wschodu i zachodu. Jak paski mogą leczyć? Niektórzy się śmiali, a teraz w TV oglądają oklepanych nimi sportowców.

**G.Ch. -** Prowadzenie gabinetu fizjoterapii w Chojnowie jest jednocześnie Pani pracą i pasją. Skutkuje to wieloma pozytywnymi aspektami w spotkaniach z pacjentami?

**J.S. -** Dziedzina rehabilitacji cały czas się rozwija. Staram się śledzić nowości. Poznaliśmy nowy sprzęt i całą ekipą stale szkolimy się, zapraszając firmy i producentów z prezentacjami do Chojnowa. I tu możemy się pochwalić, bo jesteśmy jedną z nielicznych placówek rehabilitacyjnych, która posiada falę uderzeniową, laser wysokoenergetyczny, czy ostatnio zakupiony Salus - Talent urządzenie do głębokiej stymulacji elektromagnetycznej. To wszystko nie działałoby się bez pomocy innych, wspierających nas ludzi: burmistrza, kierownika przychodni, przyjaciół rehabilitacji. A najpiękniejszą odpowiedzią jest uśmiech pacjenta.

**G.Ch. -** Interesuje się Pani także medycyną naturalną. Czy zgadza się Pani ze stwierdzeniem, że jesteśmy tym, co jemy?

**J.S. -** Nasze zdrowie zależy od tego, co jemy. Stan naszych jelit wpływa na nasze emocje. Ruch wyzwala endorfiny - hormony szczęścia. To wszystko pragnę przekazać pacjentom. Nasze zdrowie zależy od emocji, odżywiania, ruchu. Jak żyć? Dążyć do harmonii we wszystkich aspektach naszego życia. Dzielić czas na wypoczynek, relaks, rodzinę i przyjaciół, pracę. Znaleźć czas na spacer, szczególnie w naturze. Mieszkamy w pięknym miejscu, mamy blisko lasy i góry. Trzeba szanować swoje ciało i uważnie wybierać "paliwo" dla niego i uśmiechać się. Dając uśmiech sobie i drugiemu człowiekowi uruchamiamy maszynę zmian. Tego cały czas się uczę.

**G.Ch. -** Czy mogłaby Pani polecić zdrowy przepis na życie?

**J.S. -** Zapewne dla każdego taka recepta byłaby inna. Żeby chcieć ćwiczyć, działać, zmieniać się, trzeba mieć energię! Zagłębiłam się w temat i wprowadzałam różne diety od tłustej przez wysokobiałkową, kuchnię pięciu przemian, wegetarianizm, witarianizm. Ostatnia moja fascynacja to zioła i dzika kuchnia. Zrobiłam już pierwsze maści np. z żywokostu i maceraty. To działa! Trzeba szukać, tego, co daje nam poczucie spełnienia, w efekcie szczęście i zdrowie.

**G.Ch. -** Bardzo dziękujemy za udzielenie wywiadu. Życzymy Pani wielu zadowolonych i uśmiechniętych pacjentów!

## Chojnowianka w Bundestagu

Elżbieta Kłapcińska - prezes Chojnowskiego Stowarzyszenia Przyjaciół Miast Partnerskich, od kilkunastu lat nie tylko rozwija kontakty między oficjalnymi miastami partnerskimi Chojnowa, ale promuje nasze miasto także w innych europejskich metropoliach. Nie tak dawno była gościem niemieckiego parlamentarzysty w Bundestagu. Poprosiliśmy o relację z tej wizyty.



"W drugiej połowie listopada minionego roku otrzymałam z biura deputowanego do Bundestagu z okręgu Görlitz Thomasa Jurk zaproszenie na dwa dni do Berlina. Od wielu lat (razem z córką) jestem członkiem stowarzyszenia "Frauen auf dem Weg nach Europa" w Görlitz. W ramach naszej statutowej działalności spotykamy się też z politykami m.in. pochodzącymi z tego okręgu.

Nasza wizyta w Berlinie odbyła się w dniach 06-07 grudnia 2018r. W czwartek, 6-go grudnia, po niespełna czterogodzinnej podróży 40-osobowa grupa dotarła autokarem do Berlina. Tu już czekał na nas pracownik biura prasowego i informacyjnego rządu federalnego (Presse- und Informationsamt der Bundesregierung).

Pierwszym etapem naszego pobytu było interesujące spotkanie w ministerstwie finansów. Potem obiad i wizyta w centrali SPD (Thomas Jurk jest deputowanym do Bundestagu z ramienia tej partii). Po spotkaniu, zdjęcie przy pomniku Willego Brandta. Willi Brandt był burmistrzem Berlina Zachodniego, potem kanclerzem Republiki Federalnej Niemiec, który zapoczątkował pojednanie polsko-niemieckie. Słynne jest jego powiedzenie: "Pokój to nie wszystko, ale wszystko jest niczym bez pokoju".

Potem zwiedzanie najciekawszych miejsc w Berlinie z okien autobusu, jarmark bożonarodzeniowy przy Kościele Cesarza Wilhelma (to tutaj dwa lata temu terroryści wykorzystując ciężarówkę na polskich numerach rejestracyjnych wjechali w tłum ludzi... Dziś, przy pamiątkowych tablicach płoną symboliczne znicze) i przejazd do hotelu.

Drugi dzień pobytu rozpoczęło spotkanie w Bundesracie - izbie wyższej parlamentu niemieckiego. Po zwiedzeniu i wysłuchaniu ciekawego wykładu o symbolach znajdujących się w tutejszym gmachu udaliśmy się do Bundestagu, gdzie po bardzo dokładnej kontroli zaprowadzono nas do sali plenarnej. Tutaj wysłuchaliśmy wykładu na temat zadań i pracy niemieckiego parlamentu. Po zwiedzeniu sali plenarnej, spotkanie z posłem Thomasem Jurk. Podczas rozmowy wywiązała się ożywiona dyskusja, a Thomas Jurk odpowiadał na wiele pytań (także dotyczących naszego regionu). Dziękując mu za zaproszenie wręczyłam torbę z pamiątkami z Chojnowa. Nasz gospodarz wyraził żywe zainteresowanie Chojnowem. Pytał o burmistrza, o jego zaangażowanie w sprawy lokalne, o miejskie inwestycje.



Odpowiedzi udzieliły członkinie stowarzyszenia "Frauen auf dem Weg nach Europa", które bywają w naszym mieście - zgodnie stwierdziły, że Chojnow w ostatnich latach bardzo się zmienił, wypiękniał, a wieloletni burmistrz jest otwartym na społeczne potrzeby i niezwykle gościnnym zarządcą. Ta obiektywna rekomendacja zachęciła polityka, który wyraził wolę odwiedzenia grodu nad Skorą.

Nie pozostało mi nic innego jak serdecznie (nieoficjalnie jeszcze) zaprosić Thomasa Jurk do naszego małego, ale przecież uroczego miasteczka".

opr. eg

POMÓŻ HANI  
I PRZEKAŻ  
SWÓJ

HANIA MA PRAWIE DWA LATA,  
JEST RADOSNYM I PEŁNYM  
ENERGII DZIECKIEM.  
CHOROJE NA BARDZO RZADKĄ  
WADĘ TWARZOCZASZKI.

GŁÓWKA BYŁA ZBYT MAŁA I NIE BYŁO  
W NIEJ MIEJSCA NA PRAWIDŁOWY ROZWÓJ MÓZGU

W SWOIM KRÓTKIM ŻYCIU PRZESZŁA JUŻ 3  
OPERACJE CZASZKI. MUSI BYĆ POD STAŁĄ OPIEKĄ  
WIELE SPECJALISTÓW. DLATEGO W IMIENIU  
SWOIM I HANI PROSIMY O PRZEKAZANIE 1% NA  
DALSZE LECZENIE  
I DIAGNOSTYKĘ. DZIĘKUJEMY ZA OKAZANE  
WSPARCIE!

FUNDACJA DZIECIOM ZDAŹYĆ Z POMOCĄ  
Nr. KRS: 0000037904



**Hania ma prawie 2 lata. Jest radosnym i pełnym energii dzieckiem. Choruje na bardzo rzadką wadę twarzoczaszki. Główka była zbyt mała i nie było w niej miejsca na prawidłowy rozwój mózgu.**

**W swoim krótkim życiu przeszła już 3 operacje czaszki. Musi być pod stałą opieką wielu specjalistów.**

**Dlatego w imieniu swoim i Hani prosimy o przekazanie 1% na dalsze leczenie i diagnostykę.**

**Dziękujemy za okazane wsparcie.**

**Fundacja Dzieciom Zdażyć z Pomocą**

**Nr KRS 0000037904**

**w rubryce "Cel szczegółowy" należy wpisać**

**Hanna Myśko 32210**





**Otyliada  
na basenie w Chojnowie  
nominowana w plebiscycie na  
Najlepszą Imprezę Sportową  
Zagłębia Miedziowego  
w 2018 roku.**

Organizowany corocznie na chojnowskiej pływalni Nocny Maraton Pływacki Otyliada został nominowany w plebiscycie portalu e-legnickie.pl na Najlepszą Imprezę Sportową Zagłębia Miedziowego w 2018 roku.

Zwracamy się zatem z prośbą do wszystkich osób związanych zarówno z Otyliadą, jak i sympatyzujących z naszym basenem, o oddanie głosu na portalu e-legnickie.pl w zakładce plebiscyt, na Otyliadę w Chojnowie.  
**Głosowanie trwa do 02.02.2019r.**  
Z góry dziękujemy!

**Propozycja na ferie  
- zostań inżynierem**

W pierwszym tygodniu ferii Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji zaprasza dzieci w wieku 8-14 lat na kreatywno-techniczną zabawę wraz z TechForKids. Co kryje się pod tym sformułowaniem? Warsztaty z robotyki (praca na zestawach LEGO Education Mindstorms EV3), zabawa z długopisem 3D, buzujące wulkany czy malowanie na mleku, a więc eksperymenty chemiczne, kreatywne warsztaty zdobienia eko toreb oraz malowanie kolorową nitką.

Wszystko zaledwie w ciągu pierwszych trzech dni ferii - od 28 do 30 stycznia br.

**Ilość miejsc ograniczona!**

**Obowiązują zapisy  
- od 10 stycznia 2019 r.**

**Zapraszamy!**

**WARSZTATY KREATYWNO-TECHNICZNE  
PODCZAS FERII ZIMOWYCH 2019**

**! Ty możesz zostać małym inżynierem !**

**Korzyści płynące z zajęć:**

- zapracować na przyszłość
- rozwijać umiejętności i wyobraźnię, rozwiązywanie problemów, kształtowanie wytrzymałości i wytrwałości
- zdobywanie wiedzy i umiejętności, zdobywanie praktycznych umiejętności
- nauka programowania na poziomie podstawowym

**Nie czekaj, zapisz dziecko już dziś!**  
Zapraszamy dzieci w wieku 8-14 lat na warsztaty, które odbędą się w Miejskim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Chojnowie w dniach 28-30 stycznia 2019 r.

**W Programie:**  
28.01.2019 (poniedziałek) Godz. 9:00-11:00 ROBOTYKA I PROGRAMOWANIE  
28.01.2019 (poniedziałek) Godz. 11:00-12:00 ROBOTYKA I PROGRAMOWANIE  
29.01.2019 (wtorek) Godz. 9:00-10:30 DŁGOPISY 3D  
29.01.2019 (wtorek) Godz. 10:30-12:00 EKSPERYMENTY CHEMICZNE  
30.01.2019 (środa) Godz. 9:00-10:30 WARSZTATY KREATYWNE EKO TORBY  
30.01.2019 (środa) Godz. 10:30-12:00 WARSZTATY Z RYSOWANIA NITKĄ

76/8188621

**NA NOWY ROK – NOWE PLANY:**

Pierwsze tegoroczne spotkanie gildian odbyło się w piątek 4 stycznia, tradycyjnie w restauracji „Pod Jeleniem”.

Dyrektor MOKSiR Stanisław Horodecki, przedstawił bogaty plan imprez na weekend 5 - 6 styczeń, zaprosił na seans filmu „Arktyka” i poinformował, jakie gwiazdy wystąpią podczas Dni Chojnowa (Wilki, Weekend).

Przypomniał także o najbliższym chojnowskim finale WOŚP. Na tę okazję Anna Wójcik przygotowuje swoje wyroby rękodzielnicze na aukcję.



Potem przyszła chwila na poezję i prozę. W pierwszym przypadku – Piotrek Misikiewicz przedstawił swoją wersję wiersza pani Danuty Schmeling pt. „Kto kocha”. A po nim niezawodny Jarosław Ma-



cewicz przeczytał esej pt. „Ślepy tor”. Nieco filozoficzne opowiadanie o zimie z perspektywy oczekiwania na dworcu PKP.

Wyobraźnia zdopingowana przez słodkie „co nieco” autorstwa Anny Wójcik i Józefy Pawlak, nabrała rumieńców podczas prezentacji obrazu (tej drugiej) pt. „Nimfa”.

Niespodziankę sprawił wszystkim Andrzej Bobik z drukarni Unifot. Obdarował gildian okazałym kalendarzem ściennym. Podzielił się też wspomnieniami z okresu, gdy zarażony został pasją fotograficzną.

Dla urozmaicenia atmosfery obejrzelśmy fragment filmu TV Łużyce z serii „Echa przeszłości”. Cykl reportaży opowiada o historii ziem Dolnego Śląska.

**1 lutego (piątek) zapraszamy  
wszystkich chętnych  
na spotkanie G.A.C.  
do restauracji „Pod Jeleniem”  
na godz. 18.00.**

pm

**Wiersze Danuty Schmeling**

Już jakiś czas temu zapowiadany był tomik wierszy Danuty Schmeling pt. "Anatomia pięknego życia". Dopiero grudzień przyniósł tę upragnioną premierę.

Gdy w 2014 r. pani Danuta pojawiła się po raz pierwszy na spotkaniu Gildii Artystów Chojnowa (GAC), była już doświadczonym autorem. Przynależność do GAC tylko dopingowała do aktywnej działalności i szlifowania warsztatu literackiego.

Nawiązanie współpracy z wydawnictwem "Astrum" okazało się momentem przełomowym naszej gildianki. Ma już na koncie kilka antologii. "Anatomia pięknego życia" jest pierwszym, w pełni autorskim wydawnictwem. Wisienką na torcie w zbiorze stu wierszy jest "Gildia Artystów Chojnowa".

Czy jest to lektura łatwa, lekka i przy-

jemna? Na pewno szczerą i pełną emocji. Polecam tę pozycję jako obowiązkową w domowej bibliotece.

Autorka nie osiada na laurach. Jest aktywna na blogu literackim Word Press (<https://ocalslowa.com/>). Spod jej pióra wciąż wychodzą nowe strofy...

pm





## WIELKI SUKCES GIMNAZJUM NR 2

19 grudnia 2018 roku w Dolnośląskiej Szkole Wyższej we Wrocławiu odbyła się uroczysta Gala Finałowa Plebiscytu Gazety Wrocławskiej "Nauczyciel na Medal 2018". Uroczystość rozpoczął Arkadiusz Franas, Redaktor Naczelny Gazety Wrocławskiej, który powitał finalistów Plebiscytu - szkoły i nauczycieli. Były występy zespołu muzycznego i wykład akademicki dotyczący roli edukacji. Następnie odbyła się ceremonia wręczenia nagród. Miło nam poinformować, że **nasze Gimnazjum zdobyło I miejsce w powiecie i uplasowało się III miejscu w województwie dolnośląskim jako "Szkoła Przyjazna Uczniom" natomiast pedagog z naszej szkoły, Pani Hanka Dąbrowska-Król została Laureatką II miejsca w kategorii Nauczyciel na Medal Klas 4-8 i Gimnazjum.**

Nagrodę pieniężną i certyfikaty w imieniu naszej szkoły odebrali: Dyrektor Gimnazjum Andrzej Urban, Pani Hanka Dąbrowska-Król oraz Przewodnicząca Rady Rodziców Barbara Radwańska.

Cieszymy się bardzo z tak dużego wyróżnienia, które jest jednocześnie podsumowaniem działalności szkoły i efektem dwudziestoletniej pracy całej naszej społeczności szkolnej - nauczycieli, pracowników szkoły, uczniów i rodziców. Dziękujemy gorąco wszystkim, którzy oddali na nas głosy.

**Gimnazjum nr 2  
im. Mikołaja Kopernika w Chojnowie -  
"Szkoła Przyjazna Uczniom 2018"**

Dla zainteresowanych - link do filmu na You Tube  
<https://youtu.be/IPgDgJv86YY>



## Aktualności z Chojnowa

Wszystkich pragnących być na bieżąco, mieć stały dostęp do informacji z miasta, zachęcamy do korzystania z dostępnych środków przekazu.

Esesmesowe powiadomianie



Wyślij SMS na numer 661-000-112 o treści *tak.dle01*, a informacje o zagrożeniach pogodowych i wydarzeniach w mieście będziesz otrzymywać, za darmo, na swój telefon.

Aplikacja "BLISKO"

Lokalni nadawcy  
BLISKO Ciebie.

Pobierz aplikację "BLISKO", wpisz nazwę miejscowości i zdecyduj, z jakich serwisów tematycznych będą do ciebie przesyłane informacje.

Strona [chojnow.eu](http://chojnow.eu)



Na oficjalnej stronie Miasta Chojnow znajdziesz wszystkie aktualne informacje, zapowiedzi imprez, relacje z wydarzeń, zdjęcia, filmy, linki do wszystkich miejskich instytucji i placówek.

Polub Chojnow na Facebooku



*Chojnow.eu* - Oficjalny Serwis Internetowy Miasta Chojnow to profil, na którym znajdziesz krótkie aktualności z terenu miasta ze zdjęciami, filmikami i plakatami zapowiadającymi najbliższe wydarzenia.



## ŁUKASZA KINDLA "BALLADY MIŁOSNE EP"

26 stycznia 2019r. będzie miała miejsce oficjalna premiera cyfrowa EPki Łukasza Kindla "Ballady miłosne EP" (utworów "Casanova" i "Gwiazdy" można już posłuchać na Youtube). Poprosiliśmy autora o kilka słów o płycie.

- Prace nad tym projektem rozpocząłem na początku 2018 roku, choć część nagrań - w innych aranżacjach i z nieco zmienionymi tekstami - "ogrywałem" już wcześniej. Dojrzało to we mnie... Wreszcie w październiku ubiegłego roku sfinalizowaliśmy "Ballady..." nagraniem 5 utworów. Promocję płyty - na razie w wersji cyfrowej na Spotify i iTunes - zaplanowałem na koniec stycznia 2019.

Śluchający "Ballad..." być może dostrzegą w nich moje muzyczne inspiracje. Ed Sheeran, John Mayer, Shawn Mendes czy Foy Vance to artyści, których twórczość niewątpliwie ma wpływ na moje własne muzyczne drogi i wybory. Balladowy pop, trochę folku, odrobina rocka - takie muzyczne klimaty znalazły się na "Balladach miłosnych EP". Teksty i kompozycje są moje, natomiast na brzmienie duży wpływ miał producent EPki - Voytek Kochanek z Wrocławia, przed laty nagrodzony Grammy jako realizator dźwięku albumu amerykańskiej piosenkarki Chaka Khan - "Funk This". Komuś takiemu można i warto zaufać. W nagraniach uczestniczyli: Bartek Miarka (gitara elektryczna), Piotr Świętoniowski (klawisze), Andrzej Stagraczyński (bas), Jonasz Wiewiórski (piano), Marta Sochal-Matuszyk (skrzypce), Michał "Bandaż" Bednarz (perkusja). Wszystkim im z całego serca dziękuję.

Słowa wdzięczności chcę też skierować do osoby dla mnie całkowicie niezwykłej, czyli pani Agnieszki Justyny Szumiło. Nasze drogi zeszły się przed trzema laty. Miałem wtedy tylko

gitarę, burzę dźwięków i pomysłów na piosenki w głowie, i - jak szybko się przekonałem - niewiele wiedziałem o technice i sztuce wokalne. Dziś jestem w zupełnie innej przestrzeni - tak jak i oczywiście mój głos. Mam większą wiarę w sens podejmowanych artystycznych działań i widzę świat piękniej, pełniej i prościej - to zasługa naszej ciężkiej pracy. Pani Agnieszko - z całego serca dziękuję!

Chojnowianie będą mieli okazję posłuchać Łukasza Kindla "na żywo" już w najbliższą niedzielę, w czasie 27. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w naszym mieście.

Można się też z nim skontaktować poprzez:

facebook.com/lukikindel albo stronę www.lukaszkindel.pl

sh



## Pomóż!

### Pani Teresa Jastrzębska potrzebuje protezy nogi!

Cierpi na chorobą zwyrodnieniową kręgosłupa oraz cukrzycę. Wskutek postępu choroby 31.03.2018 roku wykonano jej amputację udową lewostronną. Z uwagi na stan zdrowia p. Tereska wymaga dalszego leczenia i stałej rehabilitacji ruchowej.

**Potrzebne są środki finansowe na zakup i adaptację protezy kończyny dolnej lewej, pokrycie kosztów leczenia i rehabilitację.**

Najprostszą formą pomocy jest wpłata, nawet najdrobniejszej kwoty, na konto:

**Dolnośląska Fundacja Rozwoju Ochrony Zdrowia  
Bank Pekao SA I Oddział Wrocław  
45 1240 1994 1111 0000 2495 6839**

z dopiskiem: darowizna na cele ochrony zdrowia - TERKA

Wkrótce, przy okazji rozliczenia podatku za 2018 rok, będziemy decydować o przekazaniu 1%.

W przypadku p. Teresy w rubryce dotyczącej organizacji pożytku publicznego należy wpisać

**KRS 0000050135,**

a w rubryce "cel szczególny" **TERKA.**







### **ZABAWA, ZABAWA**

**18.01.; godz. 18.00**

**19.01.; godz. 18.00**

**20.01.; godz. 18.00**

**25.01.; godz. 18.00**

**26.01.; godz. 18.00**

**27.01.; godz. 18.00**

40-letnia prokurator Dorota (Agata Kulesza) pije, by – jak sama mówi – „nie zwariować”. Zasłaniając się immunitetem, ukrywa wszystkie wykroczenia popełnione „pod wpływem”. Skutecznie pomaga jej w tym mąż, znany polityk (Marcin Dorociński). Studentka Magda (Maria Dębska) lubi ostro imprezować, ale świetnie się uczy i ma super pracę, więc nikt nie robi jej z tego wyrzutów. Dla szanowanej chirurg – Teresy (Dorota Kolak) każdy pretekst jest dobry, żeby się napić. Alkoholu nie odmawia sobie nawet w pracy, w szpitalu dziecięcym, którego jest ordynatorem. Wkrótce, w życiu każdej z kobiet nastąpią wydarzenia, po których ich problem przybierze na sile. Czy wspierane przez rodziny i przyjaciół bohaterki zdążą go w porę pokonać?

### **UNDERDOG**

**18.01.; godz. 20.00**

**19.01.; godz. 20.00**

**20.01.; godz. 20.00**

**25.01.; godz. 20.00**

**26.01.; godz. 20.00**

**27.01.; godz. 20.00**

Borys "Kosa" Kosiński (Eryk Lubos) jest u szczytu formy. W walce życia ze swoim największym rywalem Denim Takaevem (Mamed Khalidov) popełnia błąd, który przekreśla jego karierę. Traci wszystko. To wydarzenie rozpoczyna serię upadków i wzlotów, a przede wszystkim zmusza go do tytanicznego wysiłku w walce o szacunek i miłość.

### **SPIDER-MAN UNIWERSUM - 2D DUBBING**

**19.01.; godz. 14.00; 16.00**

**20.01.; godz. 14.00; 16.00**

**26.01.; godz. 14.00; 16.00**

**27.01.; godz. 14.00; 16.00**

W "Uniuersum" tymczasem wszystko działa nad wyraz sprawnie: od wdzięcznego głównego bohatera przez zaskakująco zniuansowane figury czarnych charakterów po największą zagwozdkę serii, czyli postać cioci May. Jest tempo, jest humor, jest urzekająca animacja, są poważne emocje, niepoważne atrakcje i cały zastęp Spider-Manów. Dla każdego coś miłego.

## **Miejska Biblioteka Publiczna poleca**

### Dział dla Dorosłych

**Henry Fraser**  
**„Małe wielkie rzeczy”**

Henry Fraser miał siedemnaście lat, kiedy w wyniku tragicznego wypadku w jednej chwili zmieniło się niemal wszystko. Sparaliżowany od szyi w dół Henry pokonał niewyobrażalne trudności, by znów móc korzystać z życia i nauczyć się nowego sposobu funkcjonowania. W swojej książce Henry pisze o tym, jak w wyzwaniach, które stało przed nim życie, zawsze odnajdywał jakiś dar; jak uczył się przyjmować i akceptować zły obrót spraw oraz doszukiwać się pozytywnych aspektów każdej sytuacji. Jego filozofia życiowa opiera się na założeniu, że każdy dzień może być dobry.

Dzisiaj Henry jest brytyjskim artystą malującym za pomocą ust i mową motywacyjnym. Jego pierwsza wystawa indywidualna „Z dnia na dzień” odbyła się w czerwcu 2016 roku. Namalowany przez niego obraz zamieszczono na okładce „The Scrum”, dodatku do magazynu „The Times”. Henry Fraser trafił na siódme miejsce w rankingu Power 100 z 2017 roku – listy najbardziej wpływowych osób niepełnosprawnych żyjących w Wielkiej Brytanii.

**Frances Gies, Joseph Gies**  
**„Życie w średniowiecznym mieście”**

Swobodnie poruszasz się w miejskiej dżungli? A wiesz, że istniała już średniowieczna? Zanurz się w świat średniowiecznego miasta i poznaj jego życie od podszewki. Razem z dwójkiem cenionych historyków zwiedzisz teatr, kościół i szkołę, zrobisz zakupy na rynku i pójdziesz do lekarza. Zawitasz w domu mieszczanina i poznasz jego żonę.

Zostaniesz zaproszony na ślub i pogrzeb, a nawet zajrząz na salę porodową. Co ludzie robili w kościele? A co w budynku pod szyldem z jednorożcem? Jak lekarze traktowali swoich pacjentów? Czym zajmowali się średniowieczni studenci? Jak działały sądy? Czemu małżonkowie trzymali bieliznę pod poduszką? Frances i Joseph Gies znowu udowadniają, że średniowiecze to fascynująca epoka!

### Dział dla Dzieci

**Ariadna Przepióra**  
**„O księżycu z komina domu na wzgórzu”**

Nie chodzi o to, by patrzeć na świat przez różowe okulary, ale by w jego szarościach dostrzegać to, co ważne, dobre i piękne. Michał przeprowadza się na wieś, gdzie poznaje klasowe „dziwadło”. Wiktora. Właściciela niezwykle uśmiech potrafi rozświetlić najgorszy mrok, przezwyciężyć ludzki gniew, nienawiść, chorobę... Wzruszająca opowieść o magii otaczającej rzeczywistości, tajemnicy życia i śmierci oraz o przyjaźni, która połączyła chwalipiętę, mieszczaucha, babochłopa, histeryczkę i szkolnego agresora. To przygoda, która rozpoczęła się od nudnego zadania z przyrody, a przeniknęła w zakamarki domu na wzgórzu, od lat budzącego fascynację i lęk, i tak naprawdę nigdy się nie skończyła. Książka wychodzi poza wszelkie schematy patrzenia i uwrażliwia na to, wobec czego pozostajemy obojętni, a nawet bezradni.



**UCHWAŁA NR V/21/18  
RADY MIEJSKIEJ CHOJNOWA  
z dnia 31 grudnia 2018 r.**

**w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej  
na terenie miasta Chojnowa**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2018 r. poz. 994 ze zm.) oraz art. 8 ust. 1a ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz.U. z 2017 r. poz.2222 t.j.) Rada Miejska Chojnowa uchwala, co następuje:

**§ 1.**

1. Nadaje się drodze wewnętrznej zlokalizowanej na działce nr 460/10 położonej w obrębie 4 miasta Chojnowa, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Chojnów, nazwę - ulica Jana Pawła II.
2. Przebieg i granice ulicy wymienionej w ust.1 oznaczone są na mapie stanowiącej załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i podlega rozplakatowaniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Chojnowie i ogłoszeniu w Gazecie Chojnowskiej oraz na stronie internetowej urzędu.

*Przewodniczący Rady Miejskiej Chojnowa  
Jan Skowroński*

**Uzasadnienie**

do Uchwały Nr V/21/18 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 31 grudnia 2018 r. w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej na terenie miasta Chojnowa

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2018 r. poz. 994 ze zm.) do właściwości Rady Miejskiej należy między innymi podejmowanie uchwał w sprawie nazw ulic i placów publicznych.

Podjęcie uchwały nadającej nazwę ulicy w obrębie 4 miasta Chojnowa jest konsekwencją realizacji obowiązującej Uchwały nr XXI/103/16 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 30 maja 2016 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla wybranych terenów w mieście Chojnów.

Projektowana nowa ulica położona jest w Chojnowie na działce nr 460/10 i stanowi obsługę komunikacyjną do nowo wydzielonych działek pod zabudowę jednorodzinną .

Podjęcie uchwały nadającej nazwę ulicy jest celowe i w pełni uzasadnione, ponadto usprawni komunikację i pozwoli na wprowadzenie właściwej numeracji porządkowej nieruchomości.

Święty Jan Paweł II jest najwybitniejszą osobą w dziejach Polski. Przyczynił się do istotnych zmian społecznych w naszej ojczyźnie, był nieustraszoną orłdownikiem pokoju i pojednania na świecie. To postać, która szczególnie zasługuje na upamiętnienie.

Upamiętnienie w takiej formie imienia Ojca Świętego Jana Pawła II było od dawna oczekiwane przez chojnowian. Aby upamiętnić postać Wielkiego Rodaka, z wnioskiem o nadanie imienia jednej z chojnowskich ulic im. Jana Pawła II wystąpili mieszkańcy miasta w 2015r. Wniosek został podpisany przez 600 mieszkańców.

Za taką nazwą ulicy przemawia również jej położenie - bliskie usytuowanie Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II oraz Kościół pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny.

**UCHWAŁA NR V/22/18  
RADY MIEJSKIEJ CHOJNOWA  
z dnia 31 grudnia 2018 r.**

**w sprawie nadania Parkowi Śródmiejskiemu  
imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego**

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2018 r. poz. 994 ze zm.) Rada Miejska Chojnowa uchwala, co następuje:

**§ 1.**

1. Nadaje się Parkowi Śródmiejskiemu usytuowanemu w granicach działek nr 393, 395, 394/2 i części działki 394/1 w obrębie 4 miasta Chojnowa, stanowiących własność Gminy Miejskiej Chojnów, imię Marszałka Józefa Piłsudskiego.

2. Park opisany w ust.1 wpisany jest w księdze rejestru zabytków nieruchomości województwa dolnośląskiego pod nr A/2807/519/L.

3. Położenie parku obrazuje załącznik graficzny do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i podlega rozplakatowaniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Chojnowie i ogłoszeniu w Gazecie Chojnowskiej oraz na stronie internetowej urzędu.

*Przewodniczący Rady Miejskiej Chojnowa  
Jan Skowroński*

**Uzasadnienie**

do Uchwały Nr V/22/18 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 31 grudnia 2018 r. w sprawie nadania Parkowi Śródmiejskiemu imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Z okazji 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości, aby w sposób szczególny upamiętnić doniosłą rocznicę, proponuje się nadanie imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego parkowi miejskiemu istniejącemu pod nazwą Park Śródmiejski w Chojnowie.

Polskę sprzed stu lat kojarzymy głównie z postacią Józefa Piłsudskiego. To "Naczelnik" i jego pierwsza kompania kadrowa stali się symbolem niepodległościowego zrywu. Pielęgnowanie historii, wolności, praworządności i przekazywanie tych wartości kolejnym pokoleniom jest naszym obowiązkiem. Dlatego, aby w sposób szczególny upamiętnić stulecie odzyskania przez Polskę niepodległości, proponuje się nadać Parkowi Śródmiejskiemu imię Ojca naszej wolności - Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Park Śródmiejski to park zabytkowy z wieloma pomnikami przyrody położony w bliskości Zamku Piastowskiego, w tym roku w I etapie rewitalizacji został zmodernizowany, zyskał nową infrastrukturę.

Nadanie imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego będzie hołdem nie tylko dla tego wybitnego Wodza, ale także dla wielu pokoleń Polaków walczących o suwerenną Polskę.



## Ważne numery telefonów

Urząd Miejski w Chojnowie -	76 818 82 85
MOPS	- 76 818 82 18
Pogotowie Ratunkowe	- 112, 999;
Straż Pożarna	- 112, 998; 76 856 74 71
Policja	- 112, 997; 76 818 86 80
Pogotowie wodno-kanalizacyjne	- 994;
	76 818 83 95
Pogotowie gazowe	- 992; 76 850 90 00
Pogotowie energetyczne	- 991; 76 818 82 83
Informacja PKS	76 818 84 76
Spółdzielnia Mieszkaniowa Młodość	
	76 818 86 81
ChZGKiM	76 818 83 70
Przychodnia Rejonowa	76 818 85 14
Cmentarz Komunalny	76 818 66 80

### GAZETA CHOJNOWSKA

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego  
gazeta@chojnow.net.pl

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow,  
tel. 76 818-66-83; fax: 76 818-75-15  
e-mail: urzad.miejski@chojnow.net.pl, http://www.chojnow.eu

Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych w Krakowie, nakład: 700 eg.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny - Emilia Grzeskowiak, Katarzyna Burzmińska współpracują: Piotr Misikiewicz

DTP: Emilia Grzeskowiak

Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.

Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej Bobik ul. Okrzei 2.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

### Punkt konsultacyjny w Chojnowie Rynek 20 (Dom Schrama)

\* terapeuta ds. uzależnień Dariusz

Bełdowski przyjmuje:

I czwartek miesiąca

w godz. 13.30 - 17.30 (pok. nr 7)

II czwartek miesiąca

w godz. 13.30 - 17.30 (pok. nr 7)

III czwartek miesiąca

w godz. 13.30 - 17.30 (pok. nr 7),

a w miesiącach I, V i X 2019 r. w I, III i V

czwartek miesiąca w godzinach 13.30 - 17.30.

\* konsultant ds. dzieci i młodzieży

Hanka Dąbrowska-Król przyjmuje:

II wtorek miesiąca

w godz. 16.00 - 19.00 (pok. nr 2 lub nr 7)

III wtorek miesiąca

w godz. 16.00 - 19.00 (pok. nr 2 lub nr 7)

IV wtorek miesiąca

w godz. 15.00 - 19.00 (pok. nr 2 lub nr 7)

### Terapia dla osób uzależnionych

**Chojnow, Rynek 20 (Dom Schrama)**

prowadzona jest w każdy I, II i III

czwartek miesiąca w godz. 17.30 - 19.30

(pok. nr 7), a w miesiącach I, V i X 2019 r.

w I, III i V czwartek miesiąca w godzi-

nach 17.30 - 19.30.

Osoba prowadząca terapię:

Dariusz Bełdowski.

### Terapia dla osób współuzależnionych

**Chojnow, Rynek 20 (Dom Schrama)**

w 2019 r. prowadzona jest w godz.

10.00-15.00 w następujące soboty:

- w miesiącu styczniu: 5, 12

- w miesiącu lutym: 2, 9

- w miesiącu marcu: 2, 9

- w miesiącu kwietniu: 6, 13

- w miesiącu maju: 11, 18

- w miesiącu czerwcu: 1, 8

- w miesiącu lipcu: 6, 13

- w miesiącu sierpniu: 3, 10

- w miesiącu wrześniu: 7, 14

- w miesiącu październiku: 5, 12

- w miesiącu listopadzie: 9, 16

- w miesiącu grudniu: 7, 14

Osoba prowadząca terapię:

Maria Barbara Wojciechowska (pok. nr 2).

## Ogłoszenia drobne

### Domy mieszkania lokale

Sprzedam mieszkanie (blok) w Rokittkach,  
po remoncie 2 pokoje i kuchnia z garażem.

Wiadomość: tel. 600-828-161. (24166)

Mieszkanie komunalne, ul. Kolejowa, po-  
kój z kuchnią i łazienką na korytarzu,  
nowe okna i drzwi, zamienię na większe  
(2 pokoje), może być do remontu. Kontakt  
po godz. 15.00.

Wiadomość: tel. 793-438-473. (24855)

Sprzedam lub zamienię mieszkanie na  
trzecim piętrze, ul. Drzymały. Kuchnia,  
łazienka, 3 pokoje. Po remoncie. Cena do  
uzgodnienia.

Wiadomość: tel. 693-502-500. (24895)

## TAXI Chojnow

## "JAN - CAR"

## Janczyński

## Sławomir

## Tel. 792 366 888

## Oplata za ważność miejsc na Cmentarzu Komunalnym

Wydział Rozwoju Gospodarczego informuje na  
podstawie przepisów Ustawy z dnia 31 stycznia  
1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych, że

okres ważności opłaty  
za miejsce pochówku  
wynosi 20 lat od daty jej wniesienia.

Przedłużenie ważności miejsca pochówku  
następuje po wniesieniu kolejnej opłaty, która  
skutkuje przedłużeniem na następne 20 lat.  
Jednocześnie informuje się, że miejsce nie  
opłacone może być wykorzystane do kolejnego  
pochówku innej osoby zmarłej.

Uwzględniając powyższe *prosi się opiekunów*  
*grobow na Cmentarzu w Chojnowie o spraw-*  
*dzanie ważności opłat za miejsca pochówku*  
*swoich bliskich zmarłych.*

Sprawdzenia można dokonać  
w biurze cmentarza osobiście  
lub telefonicznie **tel. 76 818 66 80**  
w dni robocze w godzinach od 8 do 15.



## Kolędnicy z Chojnowa w stolicy Dolnego Śląska

Chojnowska tradycja kolędowania we Wrocławiu trwa od siedemnastu lat.

21 grudnia burmistrz miasta Jan Serkies wraz z chórem „Allegro” i zespołem instrumentalnym uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 w Chojnowie odwiedzili Dolnośląski Urząd Wojewódzki i Kuratorium Oświaty we Wrocławiu oraz Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego.



Kolędnikom towarzyszyli: dyrektor SP 4 Beata Miler-Kornicka i wicedyrektor Anna Denisiak. Zespołowi akompaniował nauczyciel muzyki Zenon Chmielewski. Nad charakterystyczną pięknie wyglądających chórzystów czuwała Natalia Halikowska.

Jako pierwszy spotkał się z dziećmi w Sali Kolumnowej Wojewoda Dolnośląski

Paweł Hreniak, który złożył wszystkim świąteczne życzenia. Żywiotyowy śpiew "Allegro" zachęcił do wspólnego kolędowania. Burmistrz Chojnowa podziękował za owocną współpracę w ciągu całego roku:

- *Przyjeżdżamy, aby w imieniu mieszkańców miasta życzyć państwu rodzinnych i wyjątkowych świąt Bożego Narodzenia. Aby rok 2019 przyniósł wiele dobra, szczęścia i serdeczności* - mówił burmistrz Jan Serkies.



Następnie kolędy i pastorałki zabrzmiały w wydziale spraw społecznych w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim i w Kuratorium Oświaty:

- *Rosną nam skrzydła dzięki waszej wizycie. Dziękujemy za piękne śpiewanie,*

*pełne energii i emocji! Szóstek w koronie życzę wszystkim uczniom* - mówił Dolnośląski Kurator Oświaty Roman Kowalczyk.

Po trzech świątecznych recitalach w Urzędzie Wojewódzkim delegacja z Chojnowa zaśpiewała w Urzędzie Marszałkowskim:

- *Chciałbym wszystkim państwu serdecznie podziękować za kultywowanie tej pięknej tradycji. Tam, gdzie kolędujecie przynosicie dużo radości* - mówił Marszałek Województwa Dolnośląskiego Cezary Przybylski.

Radosne śpiewanie kolęd jest nośnikiem najpiękniejszych życzeń, które były serdecznym podziękowaniem za mijający rok i optymistycznym wieszowaniem na przyszłość.

*K. Burzmińska*

## Fuzja góralskiej nuty i dziecięcego serca

Pierwszy noworoczny koncert pt. "Kolędujemy", w którym zagrali: Kapela Góralska Antoniego Gluzy i chór "Allegro", odbył się 5 stycznia w Miejskim Domu Kultury, Sportu i Rekreacji.

Licznym przybyłą publiczność przywitała Katarzyna Burzmińska, która doskonale zadebiutowała w roli konferansjerki na chojnowskiej scenie.

Prowadząca przypomniała w kilku słowach genezę kolęd, ich historię i przesłanie - w swym pierwotnym znaczeniu przekazywały życzenia szczęścia i pomysłowości na Nowy Rok. Pierwsze kolędy narodziły się we Włoszech. W Polsce unarodowienie prostych pieśni o narodzinach Dzieciątka Jezus nastąpiło w XVII w. Kolędy, które towarzyszą nam w okresie świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku swoją historią sięgają nawet do XIV i XV w., a więc od ponad 500 lat są wciąż popularne i chętnie śpiewane.



Na scenie Domu Kultury wystąpiła znana chojnowianom Kapela Góralska Antoniego Gluzy, która w tym roku obchodzi swój jubileusz 40. rocznicy istnienia. Zabrzmiały pieśni górali polskich, kolędy i pastorałki m.in.: "Lulajże Jezuniu", "Wśród nocnej ciszy" i "Przybieżeli do Betlejem". Założyciel zespołu wieszował wszystkim zgromadzonym w rodzimej gwarze. Na scenę powrócili po raz drugi z repertuarem, który połączył tradycyjną muzykę ludową z folkowym jazzem.

Koncert uświetnił występ chojnowskiego chóru "Allegro" działającego przy Szkole Podstawowej nr 4 w Chojnowie. Od 17 lat chór prowadzi jego założyciel Pan Zenon Chmielewski, który przygotował wraz z dziećmi repertuar pełen radosnego śpiewu. Zabrzmiały m.in. pastorałki: "Złota Jerozolima", "Od serca do ucha", "Kolędnicy wędrownicy". Żywiotywa



grupa zaśpiewała także kolędę wraz z Kapelą Góralską Antoniego Gluzy "Pójdźmy wszyscy do stajenki".

Wspólne kolędowanie zakończone zostało myślą Adama Mickiewicza, który zachwycał się kantyczkami:

*"Nie wiem, czy jaki inny kraj może się pochłubić zbiorem podobnym do tego, który posiada Polska. Trudno by znaleźć w jakiegokolwiek innej poezji wyrażenia tak czyste, o takiej słodczy i takiej delikatności".*

My się z tą opinią zgadzamy.

*red.*







Wiktorja Szczepańska – 5 lat  
Jest zodiakalną Rybą. Śpiewa, tańczy i recytuje wiersze. Lubi schabowe i kurczaki oraz bajki z serii „Kraina lodu”, „Reksio”, „Złotowłosa i trzy misie”, „Myszkę Miki”.

